



DECRETO N°

4542

TEMUCO,

29 NOV 2013

VISTOS:

1. La solicitud de subvención presentada por la **Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**
2. Aprobación en sesión del concejo Municipal de fecha 22 de octubre 2013, según consta en acta del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. El convenio de fecha **22 de octubre 2013**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la **"Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco"**.
4. El Decreto Alcaldicio N° 3100 de fecha 12 de Julio 2013, que otorga subvención por el monto de \$ 4.500.000.-
5. El Decreto Alcaldicio N° 4.666 del 26 de diciembre de 2012, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2013 en sus distintas áreas de gestión.
6. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
7. Lo señalado en la Circular N° 759 del 23 de diciembre de 2003 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
8. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
9. El Registro N° **812-2008** de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
10. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **22 de octubre 2013**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la **Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

668868



2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: **Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**

RUT.: **65.431.110-2**

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Instituto Nacional del Deporte - IND, con fecha 08 de julio 2013**

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: **Rodrigo Vergara Mera**

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: **\$ 2.000.000.-**

DESTINO DE LOS RECURSOS: **Campeonato Local Nacional Básquetbol Sénior Puerto Montt**

1. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha 22 de octubre 2013, y el Decreto Alcaldicio N° 3100 de fecha 12 de julio 2013

2. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 5 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Circular N° 759 del 23 de diciembre de 2003 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2013, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

3. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2013.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE




JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL



CME/lvr/ipg.

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



CONVENIO

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

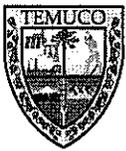
Y

Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco

En Temuco, a **22 de octubre**, la Municipalidad de Temuco, representada por su alcalde don MIGUEL BECKER ALVEAR, chileno, casado, cédula de nacional de identidad N°
ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna de Temuco,
y por la otra, **Rodrigo Vergara Mera**, de nacionalidad chilena, cédula nacional de identidad N°
con domicilio en _____ en representación de la
“**Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**”, vienen en celebrar el
siguiente convenio:

CONSIDERANDO:

- UNO:** Que, la Municipalidad de Temuco de acuerdo a su Ley Orgánica Constitucional, es una Corporación Autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad de Temuco, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural.
- DOS:** Que, en este contexto el Municipio puede otorgar subvención a personas jurídicas de carácter público o privado, que colaboren directamente en las funciones propias de este municipio, facultad consagrada en el artículo N° 5 letra g) de su Ley Orgánica Constitucional.
- TRES:** La institución inscrita en el Registro de Personas Jurídicas receptoras de Fondos Públicos, bajo el N° **812-2008**, ha recibido del Municipio una subvención para desarrollar el proyecto denominado “**Campeonato Local Nacional Básquetbol Sénior Puerto Montt**”, por un monto de **\$4.500.000.-** el cual fue entregado por Decreto Alcaldicio N° 3100 del 12 de julio del 2013. En sesión de fecha 22 de octubre del 2013 el Concejo Municipal aprobó una suplementación del monto anterior de la suma de \$ 2.000.000.-, con el propósito de aumentar el aporte para el mismo fin anterior, el que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.



CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a la "**Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**", Rut: 65.431.110-2 representada por su **Presidente, Don Rodrigo Vergara Mera**, la suma adicional de \$ **2.000.000.-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado "**Campeonato Local Nacional Básquetbol Sénior Puerto Montt**".

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **22 de octubre 2013**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de \$ **2.000.000.-**

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara, que no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de \$ **2.000.000.-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

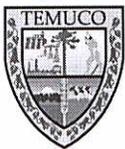
La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
• Estadia	
• Alimentación	
TOTAL SUBVENCION:	\$ 2.000.000.-

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto "**Campeonato Local Nacional Básquetbol Sénior Puerto Montt**", materia del presente convenio, dentro del año 2013, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Participar del Campeonato de Básquetbol Senior en la ciudad de Puerto Montt*



SIXTO: NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 759 de la Contraloría General de la República de fecha 23 de diciembre de 2003, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO: OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

NOVENO: PERSONERÍAS

La representación con que actúa don Miguel Becker Alvear, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2012, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 4.368 del 6 de diciembre de 2012.

La representación con que actúa **Don Rodrigo Vergara Mera**, por la **"Asociación Deportiva Local de Básquetbol Sénior Temuco**, consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Instituto Nacional del Deporte - IND con fecha 08 de julio 2013**, que se considera parte Integrante del presente convenio.

Rodrigo Vergara Mera

R.U.T. : N°

Presidente



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE

